

424116-2026 - Súťaž

Poľsko – Poľné kuchyne – Wynajem polowego punktu żywnościowego w celu zabezpieczenia potrzeb ośrodka szkolenia w ramach szkolenia realizowanego przez Akademię Wojsk Lądowych w m. Żagań

OJ S 117/2026 19/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Akademia Wojsk Lądowych imienia generała Tadeusza Kościuszki

E-mail: zamowieniapubliczne@awl.edu.pl

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou orgánu ústrednej štátnej správy

Činnosť verejného obstarávateľa: Vzdelávanie

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Wynajem polowego punktu żywnościowego w celu zabezpieczenia potrzeb ośrodka szkolenia w ramach szkolenia realizowanego przez Akademię Wojsk Lądowych w m. Żagań

Opis: Przedmiotem zamówienia jest wynajem polowego punktu żywnościowego w celu zabezpieczenia potrzeb ośrodka wyszkolenia w ramach szkolenia realizowanego przez Akademię Wojsk Lądowych w m. Żagań.

Identyfikator postupu: 40eaeac1-751f-443b-b5ff-49a76adeb609

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: áno

Odôvodnenie zrýchleného postupu: Pierwotnie zakładano zabezpieczenie żywienia szkolonych z wykorzystaniem zasobów własnych oraz potencjału jednostki zaopatrującej Ośrodek Szkolenia w m. Żagań. Ustalono jednak, że 43. Wojskowy Oddział Gospodarczy (Inspektorat Wsparcia Sił Zbrojnych) zaopatrujący ten ośrodek nie posiada zdolności do żywienia stanów osobowych przewidzianych na szkolenie. W rejonie szkolenia brak jest stałej infrastruktury stołówkowej spełniającej minimalne wymagania. Wobec powyższego, jedynym rozwiązaniem zabezpieczającym żywienie szkolonych pozostaje wynajem polowego punktu żywnościowego od podmiotu zewnętrznego. Z uwagi na narzucony harmonogram szkolenia, krótki termin realizacji zadania (rozpoczęcie funkcjonowania obiektu w Cyklu I planowane na 27 sierpnia 2026 r.) oraz konieczność zapewnienia wykonawcy czasu na montaż i odbiór obiektu, zachowanie podstawowego terminu składania ofert czyniłoby terminowe udzielenie zamówienia i realizację żywienia niemożliwym. W związku z powyższym zachodzi pilna potrzeba udzielenia zamówienia, uzasadniająca skrócenie terminu składania ofert do 15 dni – na podstawie art. 138 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. Pilna potrzeba ma charakter obiektywny i wynika z konieczności zapewnienia żywienia szkolonych w nieprzekraczalnym terminie wynikającym z harmonogramu szkolenia (rozpoczęcie funkcjonowania obiektu w Cyklu I planowane na 27 sierpnia 2026 r.), przy jednoczesnym braku własnych i resortowych zdolności do realizacji tego żywienia. Zachowanie podstawowego terminu składania ofert (35 dni) uniemożliwiłoby terminowe udzielenie zamówienia, montaż i odbiór obiektu oraz rozpoczęcie żywienia w

wymaganym terminie, narażając Zamawiającego na niewykonanie ustawowego obowiązku zapewnienia bezpłatnego wyżywienia. Pilna potrzeba dotyczy całego przedmiotu zamówienia.

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 44211400 Poľné kuchyne

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Krajina: Poľsko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Z postępowania o udzielenie zamówienia wykluczony zostanie Wykonawca, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, tj. wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46–48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2020 r. poz. 1133 oraz z 2021 r. poz. 2054) lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 523, 1292, 1559 i 2054), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz. 769 oraz z 2020 r. poz. 2023), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o

ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykazą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 7) Ponadto o udzielenie przedmiotowego zamówienia nie mogą ubiegać się wykonawcy, którzy podlegają wykluczeniu na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej: rozporządzenie 2022/5762 oraz na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. poz. 835).³ Powyższe wykluczenie następować będzie na okres trwania ww. okoliczności. Zamawiający nie przewiduje fakultatywnych przesłanek wykluczenia z udziału w postępowaniu na podstawie art. 109 ust. 1 ustawy Pzp

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Wynajem polowego punktu żywnościowego w celu zabezpieczenia potrzeb ośrodka szkolenia w ramach szkolenia realizowanego przez Akademię Wojsk Lądowych w m. Żagań
Opis: Przedmiotem zamówienia jest wynajem polowego punktu żywnościowego w celu zabezpieczenia potrzeb ośrodka wyszkolenia w ramach szkolenia realizowanego przez Akademię Wojsk Lądowych w m. Żagań.

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 44211400 Poľné kuchyne

Možnosti:

Popis možností: Zamawiający zastrzega prawo opcji w rozumieniu art. 441 ustawy Pzp, obejmujące wydłużenie okresu funkcjonowania obiektu w danym cyklu oraz dostawę dodatkowej powierzchni chłodniczej w postaci kontenerów chłodniczych 20-stopowych. Szczegóły – Rozdz. III.7 OPZ oraz formularz wyceny.

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Krajina: Poľsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 18 Mesiace

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 0,00 PLN

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Doplňujúce informácie: Zamawiający wymaga złożenia przedmiotowych środków dowodowych: 1) Wypełniony i podpisany Szczegółowy wykaz wyposażenia – zgodnie z załącznikiem nr 3.1 do SWZ 2) Oświadczenie o technologii obiektu (hala namiotowa / obiekt kontenerowy/modułowy / technologia mieszana – ze wskazaniem rozwiązania dla poszczególnych modułów). 3) Uproszczony bilans mocy: moc zainstalowaną w podziale na tor sieciowy (do 180 kW) i agregatowy, przyjęty współczynnik jednoczesności oraz dobór agregatu. 4) Karty katalogowe / techniczne producenta potwierdzające parametry wymagane w Załączniku nr 1 (moc, pojemność/wydajność, zakres temperatur, zasilanie elektryczne) dla urządzeń: kotły warzelne (poz. 2), kociołki przechylne (3), piece konwekcyjno-parowe 20-półkowe (4), piece konwekcyjno-parowe 10-półkowe (5), patelnie przechylne (6), mieszalka spiralna (7), wilk (8), szatkownice (9), krajalnice (10), szafy bankietowe grzewcze (11), stanowiska wydawcze / bębny ciągów wydawczych (37), witryny chłodnicze (38), zmywarki kapturowe (30), szafy chłodnicze dwudrzwiowe (44), szafa chłodnicza (45), lodówka na próbki HACCP (46), agregat prądotwórczy (53). 5) Atesty / klasyfikacja trudnopalności wg PN-EN ISO 6940:2005 (lub równoważnej) dla: poszycia (wariant namiotowy/mieszany), podpinka wewnętrznej oraz materiału podłogi. 6) Dopuszczenia PZH (lub równoważne) dla materiałów wewnętrznych mających kontakt z osobami/posiłkami (poszycie wewnętrzne/podpinka, wykończenie wnętrza). 7) Oświadczenie producenta/wykonawcy o parametrach poszycia (wariant namiotowy/mieszany) z podaniem wartości dla: masy powierzchniowej, wytrzymałości na rozdzielanie (osnowa/wątek), przyczepności powleczenia, wodoszczelności dachu, odporności na wiatr (min. 30 m/s), odporności na śnieg (min. 5 kg/m²) oraz zachowania właściwości użytkowych do -20°C; alternatywnie raport z badań.

5.1.9. Kriteéria výberu

Zdroje výberových kriteíí: Súťažný podklad

5.1.10. Kriteéria na vyhodnotenie ponúk

Kriteérium:

Typ: Cena

Názov: Cena

Opis: Punktacja w kryterium cena zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, a następnie pomnożona przez 0,6, co równa się wartość punktowa dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

Kategória kriteéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kriteéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: poľština

Adresa súťažných podkladov: <https://www.platformazakupowa.pl/transakcja/1329431>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.platformazakupowa.pl/transakcja/1329431>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: poľština

Elektronický katalóg: Povolená

Opis finančnej zábezpeky: Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% wartości umowy brutto zamówienia.

Lehota na prijímanie ponúk: 06/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 90 Dni

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 06/07/2026 10:05:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doplňujúce informácie: Termin związania ofertą określony datą: 2026-10-04

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Krajowa Izba Odwoławcza

Informácie o lehotách na preskúmanie: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Akademia Wojsk Lądowych imienia generała Tadeusza Kościuszki

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Akademia Wojsk Lądowych imienia generała Tadeusza Kościuszki

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Akademia Wojsk Lądowych imienia generała Tadeusza Kościuszki

Organizácia spracúvajúca ponuky: Akademia Wojsk Lądowych imienia generała Tadeusza Kościuszki

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Krajowa Izba Odwoławcza

Registračné číslo: 5262239325

Poštová adresa: ul. Postępu 17a

Mesto: Warszawa

PSČ: 02-676

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Krajina: Poľsko

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefón: 224587840

Internetová adresa: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Akademia Wojsk Lądowych imienia generała Tadeusza Kościuszki

Registračné číslo: 8961000117

Poštová adresa: Czajkowskiego 109

Mesto: Wrocław

PSČ: 51-147

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Krajina: Poľsko

E-mail: zamowieniapubliczne@awl.edu.pl

Telefón: 261658666

Internetová adresa: <https://awl.edu.pl>

Koncový bod výmeny informácií (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/awl>

Profil kupujúceho: <https://platformazakupowa.pl/pn/awl>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: cddb93bb-602c-4656-ad43-1c93da25ba2c - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 18/06/2026 13:05:07 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: poľština

Číslo uverejnenia oznámenia: 424116-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 117/2026

Dátum uverejnenia: 19/06/2026